

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: Osaühing VESTELOR

registrikood: 10017438

tänava/talu nimi, Pinna/Härma 8/1-101

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihnumber: EE0036

telefon: +372 6101242

e-posti aadress: vestelor@mail.ru

Sisukord

| | |
|---|----|
| Tegevusaruanne | 3 |
| Raamatupidamise aastaaruanne | 4 |
| Bilanss | 4 |
| Kasumiaruanne | 5 |
| Rahavoogude aruanne | 6 |
| Omakapitali muutuste aruanne | 7 |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad | 8 |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted | 8 |
| Lisa 2 Raha | 9 |
| Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed | 10 |
| Lisa 4 Nõuded ostjate vastu | 10 |
| Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad | 11 |
| Lisa 6 Varud | 11 |
| Lisa 7 Materiaalne põhivara | 12 |
| Lisa 8 Võlad ja ettemaksed | 13 |
| Lisa 9 Võlad tarnijatele | 13 |
| Lisa 10 Tingimuslikud kohustused ja varad | 13 |
| Lisa 11 Müügitulu | 14 |
| Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused | 14 |
| Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud | 14 |
| Lisa 14 Tööjõukulud | 14 |
| Lisa 15 Seotud osapooled | 15 |

Tegevusaruanne

OÜ VESTELOR põhitegevuseks on masinate ja seadmete ning varuosade tootmine, tarnimine ja müük tellijatele Eestis.

2012.aastal jätkus OÜ VESTELOR traditsioonilise äritegevuse seis ja turuosa kindlustamine.

Neto realiseerimiskäive moodustas 2012.aastal EUR, mis on 16560 EUR vahem võrreldes eelmise aastaga.

| OÜ VESTELOR olulisemad finantssuhtarvud olid: | 31.12.2012 | 31.12.2011 |
|--|------------|------------|
| Puhaskasum | 261 | 542 |
| Ärirentabilus (ärikasum/realiseerimise netokaive) % | 0,3 | 0.8 |
| Puhasrentabilus (puhaskasum/realiseerimise netokaive)% | 0,3 | 0.5 |
| Omakapital taotlus ROE (puhaskasum/12 kuu keskmine omakapital)% | 2.7 | 5.5 |
| Koguvara rentabilus(puhaskasum/12 kuu varade keskmine maksumusl)% | 1.9 | 3.9 |

Keskmine töötajate arv 2012.aastal oli 2 ning nende palkade ja lisatasude kogusumma oli 10594 EUR.

Juhatus koosneb 2 liikmest. 2012.aastal juhatuse liikmele tasu ei ole makstud.

15.04.2013.a

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

| | 31.12.2012 | 31.12.2011 | Lisa nr |
|--|---------------|---------------|---------|
| Varad | | | |
| Käibevara | | | |
| Raha | 1 791 | 2 209 | 2 |
| Nõuded ja ettemaksud | 2 191 | 11 496 | 3 |
| Varud | 1 662 | 1 377 | 6 |
| Kokku käibevara | 5 644 | 15 082 | |
| Põhivara | | | |
| Materiaalne põhivara | 5 787 | 1 216 | 7 |
| Kokku põhivara | 5 787 | 1 216 | |
| Kokku varad | 11 431 | 16 298 | |
| Kohustused ja omakapital | | | |
| Kohustused | | | |
| Lühiajalised kohustused | | | |
| Võlad ja ettemaksud | 1 470 | 6 598 | 8 |
| Kokku lühiajalised kohustused | 1 470 | 6 598 | |
| Kokku kohustused | 1 470 | 6 598 | |
| Omakapital | | | |
| Osakapital nimiväärtuses | 2 876 | 2 876 | |
| Kohustuslik reservkapital | 288 | 288 | |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 6 536 | 5 994 | |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) | 261 | 542 | |
| Kokku omakapital | 9 961 | 9 700 | |
| Kokku kohustused ja omakapital | 11 431 | 16 298 | |

Kasumiaruanne

(eurodes)

| | 2012 | 2011 | Lisa nr |
|--|------------|------------|---------|
| Müügitulu | 89 630 | 106 190 | 11 |
| Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus | 285 | -917 | 6 |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused | -56 048 | -71 907 | 12 |
| Mitmesugused tegevuskulud | -18 169 | -18 919 | 13 |
| Tööjõukulud | -14 242 | -13 386 | 14 |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus | -1 196 | -255 | 7 |
| Muud ärikulud | -1 | 0 | |
| Ärikasum (kahjum) | 259 | 806 | |
| Finantstulud ja -kulud | 2 | 2 | |
| Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist | 261 | 808 | |
| Tulumaks | 0 | -266 | |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) | 261 | 542 | |

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

| | 2012 | 2011 | Lisa nr |
|--|---------------|---------------|----------|
| Rahavood äritegevusest | | | |
| Ärikasum (kahjum) | 259 | 806 | |
| Korrigeerimised | | | |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus | 1 196 | 255 | 7 |
| Kokku korrigeerimised | 1 196 | 255 | |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus | 9 305 | 155 | 3 |
| Varude muutus | -285 | 917 | 6 |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus | -5 128 | 555 | 8 |
| Makstud ettevõtte tulumaks | 0 | -266 | |
| Kokku rahavood äritegevusest | 5 347 | 2 422 | |
| Rahavood investeerimistegevusest | | | |
| Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel | -5 767 | 0 | 7 |
| Laekunud intressid | 2 | 2 | |
| Kokku rahavood investeerimistegevusest | -5 765 | 2 | |
| Rahavood finantseerimistegevusest | | | |
| Makstud dividendid | 0 | -1 000 | |
| Kokku rahavood finantseerimistegevusest | 0 | -1 000 | |
| Kokku rahavood | -418 | 1 424 | |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses | 2 209 | 785 | 2 |
| Raha ja raha ekvivalentide muutus | -418 | 1 424 | |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus | 1 791 | 2 209 | 2 |

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

| | | | | Kokku |
|-----------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|--------|
| | Osakapital nimiväärtuses | Kohustuslik reservkapital | Jaotamata kasum (kahjum) | |
| 31.12.2010 | 2 876 | 288 | 6 994 | 10 158 |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) | | | 542 | 542 |
| Makstud dividendid | | | -1 000 | -1 000 |
| 31.12.2011 | 2 876 | 288 | 6 536 | 9 700 |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) | | | 261 | 261 |
| 31.12.2012 | 2 876 | 288 | 6 797 | 9 961 |

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ VESTELOR 2012 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiibi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vaabariigi Raamatupidamise seaduses mida täendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

OÜ VESTELOR kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisa 2 toodud kasumiaruande skeemi nr.1 alusel.

OÜ VESTELOR 2012.aasta raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud ettevõtte tegevuse jätkuvusest.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas.

Rahavoogude aruande koostamisel on laekumised ja väljamaksed rühmitatud nende eesmärgi järgi äritegevuse, investeerimistegevuse ja finantseerimistegevuse rahavoogudeks. Äritegevuse rahavoogude kajastamisel on kasutatud kaudset meetodit, mille puhul on äritegevuse rahavoogude leidmiseks korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste majandustehingute mõju, äritegevusega seotud varade ning kohustuste saldode muutused ning investeerimis- ja finantseerimistegevusega seotud tulud ja kulud. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevad rahavood on kajastatud otsemeetodi kohaselt.

Nõuded ja ettemaksud

Ostjate tasumata summad on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ostjatel laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületanud 180 päeva, on kantud kuludesse.

Aruandeperioodil laekuvad, eelnevalt kuludesse kantud nõuded on kajastatud ebatõenäoliste nõuete summa korrigeerimisena ja kulu vähendusena aruandeperioodi kasumiaruandes. Lootusetud nõuded on bilansist välja kantud.

Varud

Valmistoodang ja lõpetamata toodang on võetud arvele tootmisomahinnaga, mis koosneb nendest otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest (tootmise otsesed ja kaudsed kulud). Tootmise püsivaid üldkulusid jagatakse toodete soetusmaksumusele normaalsest tootmismahust lähtudes.

Muud varud võetakse arvele soetusmaksumusega, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest. Varude arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise hinna meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara arvelevõtmine

Põhivara on varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja maksumus alates 200 EUR. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 200 EUR, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse täielikult kulusse.

Kasutatavad amortisatsiooninormid :

- masinad ja seadmed ,inventaar -10 % ,

Amortisatsiooniarvestust alustatakse järgnevast kuust.

Parendused

Põhivara parendustega seotud kulutused, mis tõstavad varaobjekti tootlustaseme kõrgemale objekti algsest tootlustasemest, kapitaliseeritakse ning lisatakse põhivara maksumusele.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Dividendide väljamaksimisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise aruandeperioodi kasumiaruandes.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksimisega, on avaldatud aastaaruande lisades.

Tulud

Tulu kajastamine

Tulu toodete müügist kajastatakse raamatupidamises siis, kui kõik olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle müüjalt ostjale, müüjal ei ole jätkuvalt niisugust haldamisvastutust, mida seostatakse omandiga, ning puudub kontroll kauba või toote üle, tulu müügittehingust saab usaldusväärselt mõõta, tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline, tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Intressitulu, dividenditulu ja litsentsitasud kajastatakse tuluna siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Teenuse osutamise lepingute arvestus

Tulude ja kulude vastavuse tagamiseks on teenuse osutamise lepingute kajastamisel kasutatud valmidusastme meetodit.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansipäeva 31. detsember 2012 ja koostamise kuupäeva 15. aprill 2013 vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

| | 31.12.2012 | 31.12.2011 |
|-------------------|--------------|--------------|
| Arvelduskontod | 1 791 | 2 209 |
| Kokku raha | 1 791 | 2 209 |

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

| | 31.12.2012 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi | | |
|-----------------------------------|--------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|
| | | 12 kuu jooksul | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Nõuded ostjate vastu | 2 120 | 2 120 | | |
| Ostjatelt laekumata arved | 2 120 | 2 120 | | |
| Ettemaksed | 71 | 71 | | |
| Tulevaste perioodide kulud | 71 | 71 | | |
| Kokku nõuded ja ettemaksed | 2 191 | 2 191 | | |

| | 31.12.2011 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi | | |
|-----------------------------------|---------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|
| | | 12 kuu jooksul | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Nõuded ostjate vastu | 8 038 | 8 038 | | |
| Ostjatelt laekumata arved | 9 671 | 9 671 | | |
| Ebatõenäoliselt laekuvad arved | -1 633 | -1 633 | | |
| Ettemaksed | 3 458 | 3 458 | | |
| Tulevaste perioodide kulud | 3 458 | 3 458 | | |
| Kokku nõuded ja ettemaksed | 11 496 | 11 496 | | |

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu (eurodes)

| | 31.12.2012 | 31.12.2011 |
|-----------------------------------|--------------|--------------|
| Ostjatelt laekumata arved | 2 120 | 9 671 |
| Ebatõenäoliselt laekuvad arved | 0 | -1 633 |
| Kokku nõuded ostjate vastu | 2 120 | 8 038 |

| | 2012 | 2011 |
|---|----------|---------------|
| Ebatõenäoliselt laekuvad arved | | |
| Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses | -1 633 | 0 |
| Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded | 0 | -1 633 |
| Lootusetuks tunnistatud nõuded | 1 633 | 0 |
| Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks | 0 | -1 633 |

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

| | 31.12.2012 | 31.12.2011 |
|---|------------|------------|
| | Maksuvõlg | Maksuvõlg |
| Käibemaks | 55 | 332 |
| Üksikisiku tulumaks | 120 | 107 |
| Sotsiaalmaks | 297 | 274 |
| Kohustuslik kogumispension | 18 | 12 |
| Töötuskindlustusmaksed | 38 | 35 |
| Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad | 528 | 760 |

Lisa 6 Varud

(eurodes)

| | 31.12.2012 | 31.12.2011 |
|--------------------|--------------|--------------|
| Lõpetamata toodang | 1 662 | 1 377 |
| Kokku varud | 1 662 | 1 377 |

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(eurodes)

| | | | | | Kokku |
|--------------------------|-----------------------------|-------------------------|--------------------|--------------------------|---------|
| | Arvutid ja arvuti-süsteemid | Muud masinad ja seadmed | Masinad ja seadmed | Muu materiaalne põhivara | |
| 31.12.2010 | | | | | |
| Soetusmaksumus | 2 976 | 22 532 | 25 508 | 468 | 25 976 |
| Akumuleeritud kulum | -2 579 | -21 799 | -24 378 | -127 | -24 505 |
| Jääkmaksumus | 397 | 733 | 1 130 | 341 | 1 471 |
| | | | | | |
| Amortisatsioonikulu | -97 | -111 | -208 | -47 | -255 |
| | | | | | |
| 31.12.2011 | | | | | |
| Soetusmaksumus | 2 976 | 22 532 | 25 508 | 468 | 25 976 |
| Akumuleeritud kulum | -2 676 | -21 910 | -24 586 | -174 | -24 760 |
| Jääkmaksumus | 300 | 622 | 922 | 294 | 1 216 |
| | | | | | |
| Ostud ja parendused | 366 | 4 800 | 5 166 | 601 | 5 767 |
| Muud ostud ja parendused | 366 | 4 800 | 5 166 | 601 | 5 767 |
| Amortisatsioonikulu | -128 | -991 | -1 119 | -77 | -1 196 |
| | | | | | |
| 31.12.2012 | | | | | |
| Soetusmaksumus | 3 342 | 27 332 | 30 674 | 1 069 | 31 743 |
| Akumuleeritud kulum | -2 804 | -22 901 | -25 705 | -251 | -25 956 |
| Jääkmaksumus | 538 | 4 431 | 4 969 | 818 | 5 787 |

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

| | 31.12.2012 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi | | |
|----------------------------------|--------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|
| | | 12 kuu jooksul | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Võlad tarnijatele | 821 | 821 | | |
| Maksuvõlad | 528 | 528 | | |
| Muud võlad | 121 | 121 | | |
| Muud viitvõlad | 121 | 121 | | |
| Kokku võlad ja ettemaksed | 1 470 | 1 470 | | |

| | 31.12.2011 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi | | |
|----------------------------------|--------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|
| | | 12 kuu jooksul | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Võlad tarnijatele | 5 160 | 5 160 | | |
| Maksuvõlad | 760 | 760 | | |
| Muud võlad | 678 | 678 | | |
| Muud viitvõlad | 678 | 678 | | |
| Kokku võlad ja ettemaksed | 6 598 | 6 598 | | |

Lisa 9 Võlad tarnijatele

(eurodes)

| | 31.12.2012 | 31.12.2011 |
|--------------------------------|------------|--------------|
| Võlad tarnijatele | 821 | 5 160 |
| Kokku võlad tarnijatele | 821 | 5 160 |

Lisa 10 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

| | 31.12.2012 | 31.12.2011 |
|---|--------------|--------------|
| Tingimuslikud kohustused | | |
| Võimalikud dividendid | 5 730 | 5 163 |
| Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt | 1 427 | 1 373 |
| Kokku tingimuslikud kohustused | 7 157 | 6 536 |

Lisa 11 Müügitulu

(eurodes)

| | 2012 | 2011 |
|--|---------------|----------------|
| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes | | |
| Müük Euroopa Liidu riikidele | | |
| Eesti | 89 630 | 106 190 |
| Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku | 89 630 | 106 190 |
| Kokku müügitulu | 89 630 | 106 190 |
| Müügitulu tegevusalade lõikes | | |
| Masinate ja seadmete ning varuosade tootmine | 89 630 | 106 190 |
| Kokku müügitulu | 89 630 | 106 190 |

Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

| | 2012 | 2011 |
|--|---------------|---------------|
| Tooraine ja materjal | 56 048 | 71 907 |
| Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused | 56 048 | 71 907 |

Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

| | 2012 | 2011 |
|---|---------------|---------------|
| Üür ja rent | 9 860 | 10 170 |
| Energia | 508 | 561 |
| Elektrienergia | 508 | 561 |
| Mitmesugused bürookulud | 7 801 | 6 555 |
| Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest | 0 | 1 633 |
| Kokku mitmesugused tegevuskulud | 18 169 | 18 919 |

Lisa 14 Tööjõukulud

(eurodes)

| | 2012 | 2011 |
|--|---------------|---------------|
| Palgakulu | 10 594 | 9 960 |
| Sotsiaalmaksud | 3 648 | 3 426 |
| Kokku tööjõukulud | 14 242 | 13 386 |
| Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale | 2 | 2 |

Lisa 15 Seotud osapooled

(eurodes)

| Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused | | |
|---|--------|-------|
| | 2012 | 2011 |
| Arvestatud tasu | 10 594 | 9 960 |

Muud olulised soodustused ei olnud

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 27.06.2013

Osaühing VESTELOR (registrikood: 10017438) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|---------------------|-----------------------------------|----------------------|
| NIKOLAI GRIGORJEV | Juhatuse liige | 27.06.2013 |
| Resolutsioon: | 27.06.2013 Nikolai Grigorjev | |
| ALEKSANDR KALIŠTŠUK | Juhatuse liige | 27.06.2013 |
| Resolutsioon: | 27.06.2013 Kalistsuk Aleksandr | |

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

| | 31.12.2012 |
|--|--------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 6 536 |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) | 261 |
| Kokku | 6 797 |
| Jaotamine | |
| Dividendideks | 5 000 |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | 1 797 |
| Kokku | 6 797 |

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala | EMTAK kood | Müügitulu (EUR) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|--|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Mujal liigitamata üldmasinate ja mehhanismide tootmine | 28291 | 89630 | 100.00% | Jah |

Osanikud

| Nimi / ärinimi | Isikukood / registrikood / sünniaeg | Elukoht / Asukoht | Osaluse suurus ja valuuta |
|------------------------------|-------------------------------------|--|---------------------------|
| Pekka Ilmari Mykkänen | | Helsingi, Soome | 15000 EEK |
| Nikolai Grigorjev | 35212080241 | Läänemeere 64-99, Tallinn, Harju maakond, Eesti | 15000 EEK |
| Aleksander Kalištšuk | 35309120272 | Tallinn, Harju maakond, Eesti | 15000 EEK |

Sidevahendid

| Liik | Sisu |
|------------------------|--------------------------|
| Telefon | +372 6101242 |
| E-posti aadress | kegrupp@gmail.com |